

[Text]

Mr. Wenman: I put the motion before this Committee before in a more specific form on several occasions. In fact, it has in previous times been referred to the steering committee, I believe, Cyril, and no action was taken that I am aware of.

The Chairman: Mr. Wenman, if you were to formally put such a motion that this Committee seek a reference, as you have outlined, I would have to rule that motion out of order, not based on substance at all or the validity or the non-validity of the Committee's pursuing this kind of an inquiry, but simply on the basis that the Committee is not empowered at the moment to report to the House in any way seeking a reference. We are only empowered at this moment to organize and deal with the administrative matters, which we have already done.

The proper procedure, as Mr. Symes has suggested, would be for the Subcommittee on Agenda and Procedure to consider your suggestion. If the subcommittee agreed that this was a useful route for this Committee to follow, then representations would have to be made to the various House leaders to get them to agree that such a reference should be brought before the House. If the House agreed on this reference, however it would be drafted, then we would be free to go to work, but there is no other route, Mr. Wenman, that is available to us at the present time. So, in fact, what you have done so far—is allowed you as much latitude as possible—is to make an excellent suggestion, which I would undertake to put on the agenda of the first meeting of the Subcommittee on Agenda and Procedure, if that is agreeable to you.

Mr. Wenman: Certainly that is agreeable as a minimum concession that I would hope to gain, and now that I have that commitment, I would like to try for a little more.

• 1700

One of the major problems of the whole committee system in the Canadian structure is in fact the problem of committees and members of the public of gaining access to these committees thereby allowing the committees to provide the input to government that I feel should be placed.

Since this is organizational, and we are now discussing organization, it would seem that if this motion is ruled out of order there should be some motion or some suggestion put that if it is to be put to the House leaders, if it is to be put to Parliament itself, the organizational structure is inadequate to receive such a motion and should therefore be studied to make a determination of how this could be done. In other words, I am asking you to either rule my motion out of order or accept the motion.

The Chairman: I have to rule it out of order because the Standing Orders are very clear that the Standing Committees of the House of Commons are only empowered to act on the basis of a reference given to them by the House itself. So even if the Committee was in full agreement with what you are suggesting, there is no way in which we could report to the House seeking a reference because in order to report previous to that we would have to have a reference to the House and we could report on the basis of that reference. We do not have

[Translation]

M. Wenman: J'ai déjà proposé à plusieurs reprises une telle motion au Comité, mais elle était plus spécifique. En fait, elle a déjà été soumise au comité directeur, je crois, Cyril, mais on n'y a pas donné suite, à ma connaissance.

Le président: Monsieur Wenman, si vous proposez officiellement au Comité une motion demandant un ordre de renvoi, comme vous venez de l'expliquer, je devrai déclarer la motion irrecevable, non pas parce que le Comité ne peut pas faire ce genre d'étude, mais simplement parce que le Comité n'est pas autorisé pour le moment à présenter un rapport à la Chambre pour demander un ordre de renvoi. Nous sommes seulement autorisés pour l'instant à organiser le Comité et à traiter des questions d'ordre administratif, ce que nous avons déjà fait.

Comme M. Symes vient de le mentionner, il faudrait que le sous-comité du programme et de la procédure étudie votre proposition. Si le sous-comité juge qu'il conviendrait au Comité d'agir ainsi, nous demanderions alors aux différents leaders à la Chambre d'accepter qu'un tel ordre de renvoi soit demandé à la Chambre. Quel que soit le libellé de la proposition, si la Chambre accepte de nous confier un tel ordre de renvoi, nous serions alors libres de nous mettre au travail, mais actuellement, nous n'avons pas d'autre choix, monsieur Wenman. En fait, je vous ai donné toute la latitude possible et vous avez fait une excellente suggestion, que je m'engage à inscrire à l'ordre du jour de la première réunion du sous-comité du programme et de la procédure, si vous êtes d'accord.

M. Wenman: Je suis certainement d'accord, car c'est une concession minime que j'espérais bien obtenir, et maintenant que j'ai votre parole, j'aimerais essayer d'obtenir encore un peu plus.

L'une des plus importantes difficultés inhérentes au système des comités au Canada est en fait la difficulté d'assister à ces comités qu'éprouvent les groupes et les particuliers, qui permettraient aux comités d'apporter la contribution voulue au gouvernement.

Puisqu'il s'agit d'une question d'organisation et que nous sommes en train de discuter d'organisation, il me semble que si la motion est déclarée irrecevable, il faudrait proposer une motion et faire une suggestion aux leaders de la Chambre, qui la transmettraient au Parlement même, disant que la structure organisationnelle ne nous permet pas d'accepter une telle motion et qu'il faudrait donc l'examiner pour voir comment nous pourrions procéder. Autrement dit, je vous demande de déclarer ma motion recevable ou non.

Le président: Je dois la déclarer irrecevable parce que le Règlement stipule bien clairement que les comités permanents de la Chambre des communes sont uniquement autorisés à agir en fonction d'un ordre de renvoi que leur défère la Chambre. Ainsi, donc, même si le Comité était entièrement d'accord avec votre suggestion, il nous est absolument impossible de présenter un rapport à la Chambre pour demander un ordre de renvoi, car il faudrait que nous ayons déjà un ordre de renvoi de la Chambre pour que nous puissions y présenter un rapport.